



## לסכסך קשרים

יש מלא שאלות שנפתרות בעזרת הבנה של מילת קישור!

מילות קישור הן מילים שמחברות שני חלקים של משפט. ניתן לחלק אותן לשני סוגים בגדול- התאמה או ניגוד.

### התאמה

כששני החלקים הם אותו דבר. נניח- שני דברים טובים, כמו :

לנשיא רייגן היה גם חוש הומור מיוחד, וגם חוש פוליטיים יוצאי דופן.

יש סוגים שונים של התאמות, כמו- סיבה והתוצאה שלה, פעולה והמטרה אותה היא באה להשיג, השוואה של שני דברים זהים ועוד...

כדי לפשט את המשפט, את רוב מילות הקישור של התאמה נתרגם ל- "בגלל".

### ניגוד

כששני החלקים הפוכים אחד מהשני. נניח- משהו אחד שלילי והאחר חיובי, כמו :

הסובייטים הצמידו לראש הממשלה תאצ'ר את הכינוי "אשת הברזל", למרות שהיא הייתה אדם חביב.

יש סוגים שונים של ניגודים, כמו : למרות כוונה מסוימת- הושגה תוצאה הפוכה, התלבטות בין שני דברים מנוגדים, תכונות הפוכות, הסתייגות מאמירה קודמת, הבדל בין שני דברים ועוד...

כדי לפשט את המשפט, את רוב מילות הקישור של ניגוד נתרגם ל- "למרות".



## ניסוח מחדש

### מילות קישור של ניגוד

פירוש	ניגוד
למרות	nevertheless
למרות	nonetheless
או... או (תחליט- או זה או זה)	either... or
לא ולא (החלטתי לא זה ולא זה)	neither .... nor
בניגוד ל	contrary contrast
יותר מאשר (העדפה של אי על פני בי')	rather than
שלא בדומה ל, בניגוד ל	unlike
אחרת	otherwise
למעשה (הייתה כוונה, ובתכלית קרה משהו אחר)	actually
אם לא שימו לב- זה תנאי! מה ייקרה אם לא תעשה!	unless if not

פירוש	ניגוד
אבל	but
למעט, חוץ מ..	but
למרות	despite in spite of
למרות	although though even though
עם זאת	however
ועדיין...	yet
עדיין	still
בעוד ש	while
בזמן ש	whereas/ while
למרות	notwithstanding
בלי קשר ל	regardless
חוץ מ	Apart from, except

### מילות קישור של התאמה

פירוש	התאמה
בנוסף	in addition
בנוסף לכך	furthermore
יתר על כן	moreover
כשמשוהו אחד הוא כמו משוהו אחר	as...as...
כל עוד, כל זמן ש..	as long as
כמו כן	as well as
בדומה ל	like
בגלל	on account of
שניהם יחד	both
יתרה מכך	furthermore
אכן	indeed
לדוגמה	instance
לכן	thereby
אם..	whether
שימו לב- זה תנאי! מה ייקרה אם!	If
שימו לב- זה תנאי! מה ייקרה אם!	

פירוש	התאמה
בגלל	because
בגלל	due to
לכן	therefore
הודות ל	thanks to
1. בגלל, מאחר	since
2. מאז (1920..)	
לא רק, אלא גם	not only but also
הודות ל	owing to
בשל	on account of
בגלל	so
ולכן	hence
לכן	thus
כתוצאה מכך	consequently
בהתאמה	accordingly
כתוצאה	as a result
במטרה ל	in order to